

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ALING-CONEL d.o.o.  
Zeleznicka 10  
21432 GAJDOBRA  
REPUBLIC OF SERBIA

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2016-01  
IEC 60884-1:2002  
IEC 60884-1:2002/AMD1:2006  
IEC 60884-1:2002/AMD2:2013

Befristet zum / *valid until*: 2021-11-30

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

R. Nickel

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

Aktenzeichen: 5010787-1520-0002 / 248300

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40048415

*Certificate No.*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2018-06-27

Blatt 1  
*Page*

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010787-1520-0002 / 248300 / TL6 / ZI

Datum / *Date*  
2018-06-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048415.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048415.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

### art.604

### art.E604

Bemessungsspannung <i>Rated voltage</i>	AC 250 V
Bemessungsstrom <i>Rated current</i>	16 A
Polzahl <i>Number of poles</i>	zweipolig mit seitlichen Schutzkontakten <i>two pole with side-earthing contacts</i>
Bauart <i>Kind of construction</i>	DIN 49440-1
Anbringungsart <i>Method of mounting</i>	Unterputzmontage <i>flush-type</i>
Schutzart <i>Degree of protection</i>	IP 20
Ausführung(en) <i>Construction(s)</i>	Doppelsteckdose mit Schraubanschlussklemmen ohne Shutter <i>Double socket-outlet with screw-type terminals without shutter</i>
Weitere Angaben siehe Anlage <i>Further information see appendix</i>	200 und 201 vom 2018-06-27 <i>200 and 201 dated 2018-06-27</i>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40048415

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / *File ref.*  
5010787-1520-0002 / 248300 / TL6 / ZI

Datum / *Date*  
2018-06-27

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048415.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40048415.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Fertigungsstätte(n)  
*Place(s) of manufacture*

Referenz/ <i>Reference</i>	ALING-CONEL d.o.o.
<b>30024411</b>	Zeleznicka 10
	21432 GAJDOBRA
	REPUBLIC OF SERBIA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Infoblatt /  
Certificate No. Info sheet  
40048415

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder  
ALING-CONEL d.o.o., Zeleznicka 10, 21432 GAJDOBRA, REPUBLIC OF SERBIA

Aktenzeichen / File ref.  
5010787-1520-0002 / 248300 / TL6 / ZI

Datum / Date  
2018-06-27

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40048415.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40048415.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*